

# Tarjima le Arabi – Juba Arabic



**Australian Government**  
**Department of Education, Employment  
and Workplace Relations**



## **Moazif Ta Tansik Brnamij Mazuoriin al Gommi**

**Moazif ta Tansik Branamij Mazuoriin al Gommi qi Istamil al Al aalaqat ta Sukol ta 31 Maktab ta Australia Asan be Wadi Malommat, Tansik Wa Tahil Kadamaat le naas Mazuoriin al qi fatiss (aw sijel fi) Qirraya baadu thanawyia al aalyi, tada riib,asan bi saadu uman ligo Sukol.**

**Moazfiin ta tansik Brnamij Mazuoriin al Gommi bi banaa alalaqaat fi Taalim, Tada riib, wa naas ta alamal,asan naas Mazuoriin bi ligo Musaada fi kulu Mustawayat.**

Hakuma ta Australia ba fahm Tahadiyaat qi wajih naas ale indu Tawiq,wa qi qadiru enno diir Musaada ali qi saadu naas ale Mazuoriin Asaan tisharik kulu kulu fi Taalim, Tadariib, wa Sukol.

Hakuma ta Australia \$18.3 million moazif ta tansik brnamij mauwqiin al Gommi (NDCO) brnamij qi wajih mauwiqaat ta naasale indu tawiq asaan uman bi ligo tadariib,wa tikamil bi najah taalim fawq thanawyia,wa tadariib, bi wasta alalaqaat amaal,alfahm bi ta 31 makatib tansik al gommi le mazuoriin.

## Di Sunu Brnamij Ta NDCO?

NDCO Brnamij qi ishtakal fi Australia Kulu binasik wa bi wadi kadamaat le naas Mazuoriin ale indu, awu qi ruha high school, Jama awu taalim wa tadariib fi Ijaza.

Ahdaaf Ta NDCO:

- Tahasiin intigal le musaada naas mazuoriin min madrasa awu community le baadi taalim madrasa thanawya wa tadariib wa le sukol.
- ziyada musharaka naas ale indu tawiq fi Taalim thanawya, taalimfi ijazaat, wa tadariib wa Sukol.
- Tasis ahassan istisalat biin Madarasa, Jamat, TAFE, wa naas ale qi wadi tadariib, naas ta sukol, wa naas qi wadi kadamaat mauwqiin asaan uman bi istakal sawa ,asaan bi wadi ahassan musaada mumkin le naas mazuoriin.

## Mahiya kadamaat ta NDCO ale bi wadi?

Maktab mahliy taki ta NDCO ha:

- Bi wadi malomaat le afraat ale mazuoriin.
- Bi rabotu afraat ma monazamaat le kadmaat ta musaada mahaliy.
- Bi saadu naas qi wadi taalim, wa sukol asaan bi wadi ahassan kadamaat le naas mazuoriin.
- Bi rafaa tawya le naas bi wadi taalim, wa naas bi wadi sukol, wa naas kulu, le Masakil alqi wajih naas mazuoriin.

## Munu qe istafid?

Naas ale indu tawiq, usuraa ta uman, bi saadu itsalaat, wa naas ale bi wadi taalim baadi thanawya bistafiid min tansik alqwee wa bi wadi Kadamaat Musaada intiqaliya.

## Ana bi ligo NDCO kiff?

Asaan inta bi ligo maktab tansik ta moazif mazuoriin gommi min fadalak zuru:

[www.deewr.gov.au/ndco](http://www.deewr.gov.au/ndco)

Intaj NDCO iqliim 12(2011)

NDCO qurush qi ja le uman min sukol maktab ta taalim, wa naas Sukol, wa min al alalaqat sukol Ta hakuma Australia (DEEWR)



Australian Government  
Department of Education, Employment  
and Workplace Relations

